

LUCCOFAF logo and text: CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VAN-CỦA, XUẤT BẢN HÀNG NGÀY, BẢO-QUAN: 57, Rue Laurin Mossard, 57 SAIGON, Đầy thép tại: LUCCITIME - Đầy chì ở nơi: 20364, Cui-sinh: LÂM-VAN-NGŨ, GIẢ BẢO: Một năm - 12500, Sáu tháng - 8.50, Ba tháng - 8.50, Mỗi số... 0.04

MỘT CÁI LẺ MÀ BẠN NHÀ NÔNG NÊN THƯ-TIÊU

«NGÀY MÀN»

Càng đi sâu và dăm dăm... la quang sát cuộc sống... Ngày thứ tư 21 Sept 1938... Ngày 28 tháng 9 (Đã) NÀM MẬU-ĐY

TRÔNG cái khoảng thời gian ở giữa thế kỷ hai mươi này mà các nước anh-dinh... Ngày màn là một vấn đề nhỏ nhưng vì nó xảy ra làm việc lớn trong công chúng

Hai chữ «ngày màn» nó rõ rồi cho bạn nhà nông không biết bao nhiêu là chuyện đáng thương... Ngày màn là một vấn đề nhỏ nhưng vì nó xảy ra làm việc lớn trong công chúng

Thật hồi họ dùng ngày màn làm gì, thì họ trả lời rằng... Ngày màn là một vấn đề nhỏ nhưng vì nó xảy ra làm việc lớn trong công chúng

Ngày màn là một vấn đề nhỏ nhưng vì nó xảy ra làm việc lớn trong công chúng... Ngày màn là một vấn đề nhỏ nhưng vì nó xảy ra làm việc lớn trong công chúng

Cuộc thi tuyển 60 viên thư ký tập - sự sở Bưu-điện

Sở Bưu-điện cho hay rằng: đến ngày 22 và 23 Decembre tới đây sẽ mở một cuộc thi tại Sous Direction de Saigon để tuyển 60 viên thư ký tập... Baccalauréat de l'enseignement secondaire métropolitain - Brevet de Capacité coloniale correspondant au Baccalauréat métropolitain au Brevet de Capacité de l'enseignement secondaire franco-Indigène

Nét

Bạn tôi trúng số... Một thầy thợ - kỹ giúp việc ở sở Thương-chiến... Ngoại cuộc chiến-tranh Trung-Nhật

Số đặc đặc chỉ trúng có 60 ngàn

Về số Đổng-pháp kỳ thứ ba đã phát hành... Số Đổng-pháp kỳ thứ ba đã phát hành, kỳ này có số đặc 60 ngàn

Ngày tôi xin bạn nhà nông... Ngày tôi xin bạn nhà nông... Ngày tôi xin bạn nhà nông

Một thầy thợ - kỹ giúp việc ở sở Thương-chiến

Ông đấm hoa với phiến quỳ - sanh. Nguyễn-nhơn vì giận cha hay vợ?... Một nhà nông-giáo Như-bôn đã nói rằng: «Cơm đất là ở đời

NHỮNG VỤ THƠM XE ĐẠP

Số mới tham mới khám phá được một ổ chuyện đi trộm xe đạp... Số mới tham mới khám phá được một ổ chuyện đi trộm xe đạp

Một chiếc o-tô bị trộm tìm lại được mà mất 2 bánh

Một chiếc o-tô bị trộm tìm lại được mà mất 2 bánh... Một chiếc o-tô bị trộm tìm lại được mà mất 2 bánh

MỘT PHÙNG-SỐ

T. B. - Việt là nhà văn... Một Phùng-số... Một Phùng-số

NGOẠI CỤC CHIẾN-TRANH TRUNG-NHẬT

Sự sống đơn-giản của vợ chồng Trương-giỏi-Thạch

Năm 1928 Trương-giỏi-Thạch ở một nhà nông-giáo Như-bôn đã nói rằng: «Cơm đất là ở đời... Trương-giỏi-Thạch là vợ ông T. B.

Hội chợ ở Saigon

Trong hai ngày thứ bảy và chúa nhật 2 Octobere 1938 Hội chợ Trưng-bá ở Saigon có nhiều người tham dự... Hội chợ Trưng-bá ở Saigon

Lời rao của sở thanh tra lao-động

Sở thanh tra lao-động cho các nhà máy... Lời rao của sở thanh tra lao-động

TẬP «SU- PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cà phàn thầy giáo)... .. 5!00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thâu nhận giùm gói cho bôn-quán, những số bạc mua báo ấy thì bôn-quán sẽ tinh cho một phần huê-hồng 5%.

— Vở có đản yếu quá không biết tôi phải làm sao bây giờ —
— Thì hãy chớ dưng VITA-MINE S. —

Vì vợ tôi thường hay đau như thế lắm. Một việc không ra gì cũng đã làm cho nó gần rời.

Độc-lò báo nó cần dùng QUAKER OATS mỗi ngày. Chỉ VITAMINE S. làm cho người ốm đã với cả thanh khiết.

Thần thể của chúng ta phải năng dùng VITAMINE S. mỗi ngày, chẳng đặng thì danh, bởi vì chúng có nó thì con người hay sanh nhiều chứng bệnh như: gần đui, bóa mắt, an mất ngủ. QUAKER OATS có chứa chất B. VITAMINE S. bởi thế nó là VẬT RẤT cần thiết cho mỗi người.

QUAKER OATS

Give you the Vitality to keep you fit

DOCTEUR NG. TẤN-BỎ M

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons
Chuyên môn trị các bệnh phổi.
Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
Téléphone: 20.662

GIỜ CƠI MẠCH:
SỐM MỌI: 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU: 3 giờ tới 6 giờ

Thi sơ-học Pháp-Việt

(Certificat d'Etudes Primaires F. V.)

Trường Châu-Thành 54 trở lại đầu tại Saigon có
Coi tên họ ở quê quán đặng trong Lục-Tử-hà ra ngoài thì là 21 Jun 1938 trước 2

Trường Châu-Thành dạy dỗ tất cả các lớp từ Cours École maternelle cho đến Quatrième année
Trường Châu-Thành có lớp dạy cho học sinh thi Brevet Élémentaire và Diplôme E.P.N. ở chỉ (26 sessions)
Ngày tựu trường: Ter Août 1938
Mướn rõ điều lệ xin đi nơi:

M. PHAN-BÁ-LÂN
Directeur de l'Institution CHAU-THÀNH
1-15 entrée 54 Marchais
54-72 rue Marchais
Saigon

La Providence et L'industrielle du Nord

ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Báo-ké này chuyên lo báo-ké cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu báo-ké với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hay hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

TIÊU THUYẾT

Như ba kỳ ngẫu

Đầu cho trải mấy kiếp trần,
Nghề làm thư mở nợ vẫn còn nguyên
Ngày mê gặp phải nhân duyên,
Cổ vầy là trả cũ, minh minh mang.
Cho hay quả-báo ứng-hàng.

(Tiếp theo)

không biết này chỉ nhưng cũng ran ngời một hồi rồi rờ qua tay khà, não tức, tại ừ xự, mới tại da xanh, về ng rồi có hơi n hơ lúc gặp tại Ba thể, sáu người có hơi, hèn hơn, hồi vẫn nạn ấy là xong bộ mạch!

Thật sai đời làm thuốc của thầy gặp phải hai bệnh nhưn mà bệnh nào cũng nghi: mắt! Phò thêm trị sa, xích thốn quang ghình thì, đặt tay cho có chứng chơ còn tâm-hồn dầu mà chân cho được! Tâm-hồn thầy trong giờ này số thì bay lộng theo những hồi mang goi ra đi, những hội cũng có cùi cộp, những cái nguyệt tên Văn-vô những lúc cũng Phát trên núi Ba - thể chơ dầu còn chủ được tâm vương, mà biết nội thương, mọi cảm (Nhưng đầu thể nào là thể nào, thầy cũng đã chữa khỏi một bệnh rồi, bấy giờ không cần đặt tay vào mạch, thầy cũng biết được! Xem mạch rồi, bá Hậu hiện hồi: «Sao, có trị được không thầy?»

Thầy. — Thưa bác, cháu, có thể trị được, song phải ít lâu, vì, có em bệnh có hơi nhiều.

Cô Thu - Ba cũng hỏi: «Thưa thầy, mạch của em thuốc về mạch chi, thầy sẽ đầu than gì?» Thật, làm ông thầy thuốc mà gặp phải bệnh như... cứ như thế này, tưởng cũng đỡ rồi chết! hét dấm lự đình liền Ninh!

Thầy Căn-sách nghĩ có hồi hiệu chứng không phá nó đi, song cũng kiếm cơ: «Mạch này ta chẩn chỉ mọi không phải thủ-vụ của nhà thầy! Song những người độc cam vô đườngغام-đương giao tranh, sạnh sạ chết như rết mà không phải rết ừ rồi thanh ra lao, cau mạch huyền xuấ thốn là ần thượng ngữ ỉ, người ta cho là âm thanh, họ dùng cách trị như hòa, về sinh Ban đề trị học Tiêu điều tán, Trác linh than cũng được! Ý giáy đã có người họ thấy hư lao suy tở nhất tình quái, mạch Sát, Đại, hoặc Hư tế huyền cấp họ dùng Đứ khí dưỡng huyết hoặc Tư âm chỉ bừ cũng xong.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927
Hội quán: 117, Boulevard Charner, Saigon
R. C. Saigon n° 61

Dây thép: CREDITANA-SAI ON
Dây thép nôi: SAIGON - 21.826

Công-ty mua tiền TIẾP KIẾM của bá tánh, tiền gói sanh lời 3 lý rưỡi mỗi năm sáu tháng (tính mỗi năm) và nhập về vốn mà sanh lời nữa. Tiền này muốn rút ra (chính) nào cũng được.

Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Pháp-Pháp, về Quốc-trái Credit National và những phần tử của Chính-phủ Đại-Pháp hay là Việt-Pháp pháp: hành hay là chịu bảo chứng.

Công-ty mua bán lãnh sự cho ban hàng và lãnh tiền lời những về quốc-trái và nhận số sổ gửi gởi tiền mà có dự cuộc xã số hàng tháng hay là hàng năm.

Khu-bởi có mua lên Pháp họp Tiết-kiểm tốt đẹp bằng sắt mà kín, để cho bá tánh mượn dùng. Xin qui vị, này đến hội-quốc hay là viết thư mà hỏi sách thực mượn hợp Tiết-kiểm ấy.

(Viếng chuyên khác, xin hỏi thăm hèn (tên))

Đón chỉ của bôn hội: A H VẸ VANG CHO XỬ SỸ MINH

BẢN TRI-SỰ DANH DỰ VÀ CÓ VANG	BẢN TRI-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chủ tịch Hội đồng: HUYỄN LINH-KHIÊM, nay nghỉ đi (tự 02)	Chủ tịch trưởng: M. TRUẦN-VĂN-VI,
Phó Chủ tịch Hội đồng: M. THÁI-TRINH-BẠCH, (trợ giúp Hội đồng từ 24 tháng 10 đầu 1938)	Quản lý thành sự: M. NGUYỄN-TẤN-VAN,
Hội viên: M. MAILLE de LANGPAILLIERE	BỘ VIÊN:
• M. DENIS LE PHAT-AN,	• M. BÔNG-VĂN-KHÉN,
• M. LƯU-VĂN-LANG,	• Alex. THAY-V. LÂN,
• Đ. NGUYỄN-VĂN-THINH,	
• Đ. TRẦN-VĂN-BƠN,	
• Đ. TRẦN-VĂN-LÂN,	
• M. TRINH-DINH-THẢO,	Tổng lý: M. Paul LÉ-VAN-GO-VI
• M. LÊ-THANH-LIỆM,	

PHARMACIE PRINCIPALE

SOLRENE

M. HEUMANN
SUCCESSEUR
SAIGON

TỰ-NAM 1865
BA ĐÔI OẪU ĐUNG

THỨ THUỐC HIỆU NÀY

Sách rất hữu ích

Ông Nguyễn - Văn - Hoành, giúp việc lâu năm tại quán Chử-trợ-khai Saigon, đang in tại Imprimerie Ông Nguyễn - Văn - Cù, 67 Rue Lucien Mossard Saigon, một quyển sách rất có giá trị và rất cần thiết cho các bác nghiệp-chủ trong khi xử sự các công việc, và chủ hương - chức đương-nhiệm hành-chức trong sự nhân từ các tế hội.

Ông Nguyễn - Văn - Hoành chẳng nề lời sự ra công tiền lời trong việc đạo chỉ - duy đã ngày 21 Jun 1925, với về xã Quốc-tô Diên-thứ (conservation de la Propriété Foncière) tại - Quảng những đóc ruộng: 30 Mai 1882, số 1 tại tỉnh - đóc ngày 2 Octobre 1883, số 1 ở sự hội 1884 - tức của trở thờ và 24 Avril 1884, số 1 về sự 0-1-0, sách ấy, mà soạn thành cuốn sách ấy tựa đề là:

TỰ-NAM TÂN-SOAN - số đó nào thờ các tế tế hội như là tế bản đóc giá trị ruộng; tế lễ - chi, mua bán, càm - cở, chia cho mai-lý-thực, hội thực-chức-thực, hội bản tế và các tế hội; và về các tế lễ tế lễ công-phu, chưa từng thấy được như cuốn sách này, mỗi tế đều có giá trị pháp lý làm sao cho đúng theo luật lệ của đương đóc.

Sách in thật đẹp giá trị: bia để mà giữ, có một đóc bạc một quyển. Số đầu có một ngàn quyển. Nếu ai muốn mua xin gửi thư về nhà cho tác-gia.

Mỗi quyển... 1300
Tiền gói... 0 20

Cung 1 2
Xin gửi tin và mendat.

M. NGUYỄN-VĂN-HOÀNH
87 Rue Pellerin, 87

Song-liệu Ban-long cô-bôn hườn.

Thuốc Song-liệu ban-long cô-bôn hườn này... chữa các bệnh về mắt, đau đầu, chóng mặt...

Đề nghị cho nhà thuốc: NHƯ-THIỆN-DƯƠNG 47, rue de Cantot, 47 CHOLON

Chú ý: Chú ý hay nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ thuốc...

Đơn Nhữ-Thiện-Dương... đáp ứng yêu cầu của dân Nhữ-Thiện-Dương...

Một việc cần thiết cho chị em Phụ-nữ

Trang NAM-KY NỮ CỐ G... NỮ-KY NỮ-CÔNG... Sản phẩm dành cho phụ nữ...

MANUFACTURE CAENNAISE DE CARRAUX & MOSAIQUES Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN... Sản phẩm gạch men cao cấp...

Cuộc xổ số của hội qũn lại

Table with 2 columns: Số tiền (Amount) and Số lượng (Quantity). Lists prize amounts and their respective counts.

30 Novembre 1938... M. TRẦN-THAI-NGUYỄN... Photogravure «Cliché Indochine»

MỚI LẠI Diĩa BEKA lài-tủ Tủng cô nhíp 16 J. Keller, Importation 72 rue Muc Mahon

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng 111-113, đường Catinae, Saigon... Sản phẩm dược phẩm nổi tiếng...

Pulmocid là thứ thuốc trị bệnh rất công hiệu... Sản phẩm trị bệnh hô hấp...

Độc giả mà không đọc tờ Nông-Côn Thương, là người chưa từng đọc báo

DÔNG-PHÁP Nam-kỹ thôn-độc... YẾT-HỊ - Tron xin truan nh dau gia dat Nam-mien... Thông tin về kỹ thuật trồng lúa...

VIỆC TRANH CÁN VÀ KÉU NẠI... Chiếu theo luật lệ 11 và 18 nghị-định ngày 18 Jun 1929...

Muôn bán... 1 số đất tọa lạc tại Cholon... 2 số đất tọa lạc tại Tây Ninh...

Phạm Văn Biên-Sư... Sản phẩm văn học hoặc nghệ thuật...

Song Kiếm Hề Duyên... Hồi thư MƯƠI HAI... Truyện tình cảm lãng mạn...

Tinh-quân và Toàn-cô... Hồi thư MƯƠI HAI... Thông tin về quân đội và chính quyền...

không biết ngời nào dâng... Hồi thư MƯƠI HAI... Tiếp tục truyện tình cảm...

